GB Information about high-visibility vest 00083920

Made of polyester fabric in accordance with EN17353:2020.

The safety vest is compliant with Regulation (EU) 2016/425 and EN17353:2020.

Intended use and area of application:

The purpose of the safety vest is to make the wearer identifiable from a distance as an at-risk person. It is intended for increasing the wearer's visibility on the way to school, during sports and when outdoors in general, under all possible light conditions in the day as well as under the beam of headlamps in the dark.

- Observe the other warnings and safety instructions, in order to ensure the product's warning effect. Wearing the safety vest alone does not guarantee improved visibility.
- Avoid shady areas to ensure full reflection effect.
- Any modifications to the product, such as the printing of logos, may impair the product's minimum areas and performance.
- The safety vest is intended to provide better visibility, but does not protect against risks such as chemicals, heat, fire, cold, etc.
- Make sure that the safety vest is the right size for you.
- Whenever you use the safety vest, check first for dirt and damage that could impair the warning effect.
- If the vest becomes dirty, it must be cleaned in order to ensure adequate visibility.
- Note the washing symbols on the sewn-in label.
- Replace the safety vest if it is considerably damaged or shows signs of wear and tear.
- Do not try to repair the safety vest.

Note

- Ensure that the safety vest is closed properly and that it is not covered up by other items of clothing.
- Make sure that the reflectors are on the outside.

Storage

- Do not store the safety vest in direct sunlight.
- Store the safety vest in the original packaging in a dry place, and ensure that it is not subject to extreme temperatures.
- The safety vest should be protected from moisture and high temperatures when transported.

Caring for the product

Note - Service life

- The maximum number of washing cycles specified is not the sole factor affecting the life span of the garment. The life span also depends on use, care, storage, etc.

Disposal

Dispose of the product according to locally applicable regulations.

Declaration of Conformity

Notified body involved in the conformity assessment for personal protective equipment (PPE): SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Identification number: 0598

Hama GmbH & Co KG hereby declares that the safety vest 00083920 conforms to Regulation (EU) 2016/425. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

D Informationen zur Warnweste 00083920

Aus Polyestergewirke nach EN17353:2020.

Die Warnweste ist im Einklang mit der Verordnung (EU) 2016/425 und EN17353:2020.

Verwendungszweck und Einsatzbereich:

Die Warnweste hat den Zweck, den Träger schon von weitem als gefährdete Person kenntlich zu machen und dient zur besseren Sichtbarkeit des Trägers auf dem Schulweg, beim Sport oder beim Aufenthalt im Freien, bei allen möglichen Lichtverhältnissen am Tag sowie beim Anstrahlen mit Scheinwerfern in der Dunkelheit.

- Beachten Sie die übrigen Warn- und Sicherheitshinweise, um die Warnwirkung des Produktes zu gewährleisten. Das alleinige Tragen der Warnweste garantiert keine verbesserte Sichtbarkeit.
- Vermeiden Sie Schatten, um eine sichere Reflexionswirkung zu erreichen.
- Jegliche Änderungen des Produkts, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.
- Die Warnweste dient nur der besseren Sichtbarkeit und schützt nicht vor Risiken wie Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte etc.
- Achten Sie darauf, dass die Warnweste Ihrer Größe entspricht.
- Überprüfen Sie die Warnweste vor jeder Benutzung auf Verschmutzungen und Beschädigungen, welche die Warnwirkung beeinträchtigen könnten.
- Bei starker Verschmutzung ist die Warnweste zu säubern, um eine ausreichende Warnwirkung sicherzustellen.
- Beachten Sie zur Reinigung die Waschsymbole auf dem Einnäher der Warnweste.
- Erneuern Sie die Warnweste bei starker Beschädigung und Abnutzung.
- Versuchen Sie nicht, die Warnweste zu reparieren.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Warnweste geschlossen und unverdeckt getragen wird.
- Achten Sie darauf, dass sich die Reflektoren auf der Außenseite befinden.

Aufbewahrung

- Lagern Sie die Warnweste nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Warnweste in der Originalverpackung an einem trockenen Ort ohne extreme Temperaturen.
- Transportieren Sie die Warnweste geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

Pflegehinweise

Hinweis - Lebensdauer

- Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Konformitätserklärung

An der Konformitätsbewertung für die PSA beteiligte notifizierte Stelle: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Kennnummer: 0598

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass die Warnweste 00083920 der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

F Informations concernant le gilet de sécurité 00083920

En polyester conformément à la norme EN17353:2020.

Le gilet de sécurité est conforme au règlement (UE) 2016/425 et EN17353:2020.

Destination de l'appareil et domaine d'utilisation :

Le gilet de sécurité permet à son porteur d'être identifié comme personne vulnérable et sert à améliorer sa visibilité sur le chemin de l'école, lors d'activités sportives ou en plein air, quelles que soient les conditions lumineuses pendant la journée et dans la lumière des phares la nuit.

- Respectez les autres avertissements et consignes de sécurité afin de garantir l'effet de signalisation du produit. Le seul port du gilet de sécurité ne garantit pas une meilleure visibilité.
- Évitez les zones d'ombre afin d'obtenir la meilleure fluorescence.
- Toute modification du produit, telle que l'impression de logos, peut affecter les surfaces minimales et les performances du produit.
- Le gilet de sécurité sert uniquement à améliorer la visibilité et ne protège pas contre les risques liées aux produits chimiques, à la chaleur, au feu, au froid, etc.
- Veillez à ce que le gilet de sécurité soit adapté à votre taille.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le gilet de sécurité ne présente aucune salissure ni détérioration susceptible de diminuer l'effet de signalisation du produit.
- En cas d'encrassement important, nettoyez le gilet de sécurité afin de garantir un effet de signalisation suffisant.
- Veuillez noter les symboles sur la couture intérieure du gilet lors de son nettoyage.
- Remplacez le gilet de sécurité en cas de détérioration et usure importante.
- N'essayez pas de réparer le gilet de sécurité.

Remarque

- Assurez-vous que le gilet de sécurité est bien fermé et n'est pas recouvert lors de son port.
- Assurez-vous que les bandes réfléchissantes se trouvent bien sur le côté extérieur.

Entreposage

- N'entreposez pas le gilet sous les rayons directs du soleil.
- Conservez votre gilet de sécurité dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et à l'abri des températures extrêmes.
- Transportez le gilet de sécurité à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Consignes d'entretien

Remarque - Durée de vie

- Le nombre maximal de lavages indiqué ne représente pas le seul facteur influant la durée de vie du gilet. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, des soins apportés, de l'entreposage, etc.

Recyclage

Recyclez le produit conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Déclaration de conformité

À l'organisme notifié intervenant dans l'évaluation de la conformité des EPI : ISGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. N° d'identification : 0598

La société Hama GmbH & Co. KG certifie que le gilet de sécurité 00083920 est conforme au règlement (UE) 2016/425. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

E Informaciones sobre el chaleco reflectante 00083920

De tejido de punto de poliéster según EN17353:2020.

El chaleco reflectante está fabricado en conformidad con los reglamentos (UE) 2016/425 y EN17353:2020.

Uso previsto y campo de aplicación:

El objetivo del chaleco reflectante es identificar a la persona que lo lleva como persona en peligro desde lejos y sirve para mejorar la visibilidad del portador en el camino a la escuela, durante el deporte o la estancia al aire libre, tanto de día con todas las condiciones de luz posibles, como en la oscuridad al ser iluminados por faros.

- Tenga en cuenta las demás advertencias e instrucciones de seguridad para garantizar el efecto de advertencia del producto. El uso exclusivo del chaleco reflectante no garantiza una mejor visibilidad.
- Evite las sombras para conseguir un efecto reflector seguro.
- Cualquier alteración del producto, como la impresión de logotipos, puede afectar a las superficies menores y al rendimiento.
- El chaleco reflectante solo sirve para mejorar la visibilidad y no protege de riesgos como productos químicos, calor, fuego, frío, etc.
- Asegúrese de que el chaleco reflectante sea de su talla.
- Antes de cada uso, compruebe que el chaleco reflectante no tenga suciedad ni daños que puedan afectar al efecto de advertencia.
- En caso de fuerte suciedad, el chaleco reflectante se debe lavar para conseguir un efecto de advertencia suficiente.
- A la hora de limpiarlo, tenga en cuenta los símbolos de lavado que encontrará en la etiqueta cosida al chaleco reflectante.
- Sustituya el chaleco reflectante por uno nuevo si está muy dañado o desgastado.
- No intente reparar el chaleco reflectante.

Nota

- Asegúrese de que los chalecos reflectantes se llevan cerrados y no tapados.
- Asegúrese de que los reflectores se encuentren por la parte exterior.

Conservación

- No almacene el chaleco reflectante bajo la radiación directa del sol.
- Guarde el chaleco reflectante en un lugar seco y sin temperaturas extremas.
- Transporte el chaleco reflectante protegido de la humedad y de las altas temperaturas.

Indicaciones para el cuidado

Nota - Vida útil

- El número máximo indicado de ciclos de lavado no es el único factor influyente en la vida útil de la prenda. La vida útil depende, además, del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc.

Eliminación

Elimine el producto conforme a las disposiciones locales vigentes sobre eliminación.

Declaración de conformidad

Al organismo notificado participante en la evaluación de conformidad para el EPI: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Número de identificación: 0598

Hama GmbH & Co KG declara por la presente que el chaleco reflectante 00083920 cumple el reglamento (UE) 2016/425. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

NL Informatie over het waarschuwingsvest 00083920

Van polyesterweefsel conform EN17353:2020.

Het veiligheidshesje is in overeenstemming met de Verordening (EU) 2016/425 en EN17353:2020.

Gebruiksdoel en toepassingsgebied:

Het veiligheidshesje heeft als doel, de drager ervan vanaf afstand als aan gevaar blootgesteld persoon identificeerbaar te maken en dient ervoor, de zichtbaarheid van de drager op de weg naar/van school, bij het sporten of bij bezigheden buiten te vergroten, bij alle mogelijke lichtverhoudingen op de dag alsmede bij het beschijnen met schijnwerpers in het donker.

- Neem de overige waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht teneinde het waarschuwingseffect van het product te waarborgen. Enkel het dragen van het veiligheidshesje garandeert geen verbeterde zichtbaarheid.
- Schaduw vermijden teneinde een veilig reflectie-effect te bereiken.
- Elke wijziging aan het product, zoals het opdrukken van logo's, kan van invloed zijn op de minimumoppervlakken en de prestaties van het product.
- Het veiligheidshesje dient alleen voor de betere zichtbaarheid en beschermt niet tegen risico's zoals chemicaliën, hitte, brand, koude enz.
- Let erop dat het veiligheidshesje voor u groot genoeg is.
- Controleer het veiligheidshesje voor ieder gebruik op vervuiling en beschadigingen welke het waarschuwingseffect negatief zouden kunnen beïnvloeden.
- Bij sterke vervuiling moet het hesje worden schoongemaakt om een voldoende waarschuwend effect te waarborgen.
- Let voor het reinigen ervan op de wassymbolen op het wasetiket van het veiligheidshesje.
- Vervang het veiligheidshesje als het beschadigd is of versleten.
- Probeer niet het veiligheidshesje te repareren.

Aanwijzing

- Vergewis u ervan dat het waarschuwingsvest gesloten en onbedekt wordt gedragen.
- Let erop dat de reflectoren zich aan de buitenzijde bevinden.

Opbergen

- Berg het veiligheidshesje niet blootgesteld aan direct zonlicht op.
- Berg het veiligheidshesje in de originele verpakking op een droge plaats zonder extreme temperaturen op.
- Het veiligheidshesje tijdens het transport niet blootstellen aan vocht en hoge temperaturen.

Aanwijzingen voor het onderhoud

Aanwijzing - Levensduur

- Het aangegeven maximale aantal reinigingen is niet de enige invloedsfactor met betrekking tot de levensduur van de kleding. De levensduur is tevens afhankelijk van het gebruik, de verzorging, de opslag, enz.

Afvoeren

Voer het product overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften af.

Conformiteitsverklaring

Bij de conformiteitsbeoordeling voor de PBM betrokken, aangewezen instantie: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Registratienummer: 0598

Hiermee verklaart Hama GmbH & Co KG dat het veiligheidshesje 00083920 voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is onder het volgende internetadres ter beschikking:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

I Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN17353:2020.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN17353:2020.

Utilizzo e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come anche con l'illuminazione elettrica al buoi.

- Attenersi alle indicazioni di pericolo e di sicurezza in modo da garantire l'effetto di riconoscimento del gilet catarifrangente. Indossando solamente il gilet catarifrangente non vi è garanzia che essere riconosciuti meglio.
- Per ottenere un effetto riflettente sicuro, evitare le zone d'ombra.
- Qualsiasi modifica, in particolare l'apposizione di loghi, può influire sulle strisce riflettenti e sulle prestazioni del prodotto.
- Il gilet catarifrangente è un valido accessori per essere riconosciuti in modo migliore e protegge dai rischi dovuti ad agenti chimici, calore, fuoco, freddo ecc.
- Fare attenzione che il gilet catarifrangente corrisponda alla propria taglia.
- Prima di ogni utilizzo controlla che il gilet catarifrangente non sia sporco o danneggiato, ciò potrebbe limitare l'effetto desiderato.
- In caso di forte sporcizia, pulire i gilet catarifrangenti al fine di ottenere un sufficiente effetto segnaletico.
- Per la pulizia, prestare attenzione ai simboli di lavaggio sull'etichetta interna del gilet.
- Nel caso il gilet catarifrangente fosse molto danneggiato e consumato consigliamo di sostituirlo.
- Non riparare il gilet catarifrangente.

Avvertenza

- Accertarsi di indossare il gilet segnaletico chiuso e non coperto.
- Fare attenzione che i riflettori si trovino all'esterno.

Conservazione

- Non riporre il gilet catarifrangente alla luce diretta del sole.
- Conservare il gilet catarifrangente in un luogo asciutto, senza temperature estreme.
- Durante il trasporto proteggere sempre bene il gilet catarifrangente da umidità e dalle temperature elevate.

Istruzioni per la cura

Avvertenza - Durata

- Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata del gilet. La durata dipende anche dall'utilizzo, dalla cura, dalla conservazione ecc.

Smaltimento

Smaltire immediatamente il prodotto attenendosi alle prescrizioni locali in vigenti.

Dichiarazione di conformità

Istituzione predisposta alla valutazione della conformità per il PSA: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Numero di riconoscimento 0598

Con la presenta Hama GmbH & Co KG dichiara che il gilet catarifrangente 00083920 è conforme al regolamento (UE) 2016/425. Il testo completo della dichiarazione di conformità è reperibile all'indirizzo internet riportato qui di seguito: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

PL Informacje o kamizelce odblaskowej 00083920

Wykonana z poliestru według EN17353:2020.

Kamizelka ostrzegawcza jest zgodna z rozporządzeniem (UE) 2016/425 i normą EN17353:2020.

Przeznaczenie i zakres zastosowania:

Zadaniem kamizelki ostrzegawczej jest widoczne oznakowanie z daleka osoby ją noszącej; kamizelka zapewnia jej lepszą widoczność na drodze do szkoły, w ruchu drogowym, podczas uprawiania sportu i przebywania na zewnątrz, w dowolnych warunkach oświetlenia za dnia oraz w świetle reflektorów w ciemności.

- Przestrzegać pozostałych informacji ostrzegawczych i wskazówek bezpieczeństwa, aby zapewnić skuteczne działanie ostrzegawcze produktu. Samo noszenie kamizelki ostrzegawczej nie gwarantuje lepszej widoczności.
- Unikać cienia, aby zapewnić skuteczność działania odblaskowego.
- Wszelkie zmiany w produkcie, takie jak nadrukowanie logo, mogą mieć negatywny wpływ na minimalne obszary i wydajność produktu.
- Kamizelka służy wyłącznie do zapewnienia lepszej widoczności i nie chroni przed takimi zagrożeniami jak substancje chemiczne, wysoka i niska temperatura, ogień itp.
- Zwracać uwagę na dopasowanie odpowiedniego rozmiaru kamizelki ostrzegawczej.
- Przed każdym użyciem sprawdzić kamizelkę ostrzegawczą pod kątem zabrudzeń i uszkodzeń, które mogą mieć negatywny wpływ na skuteczność kamizelki.
- W przypadku dużego zabrudzenia wyczyścić kamizelkę i tym samym zapewnić wystarczające właściwości odblaskowe.
- Uwzględnić symbole dotyczące czyszczenia / prania umieszczone na metce kamizelki ostrzegawczej.
- W przypadku znacznych uszkodzeń i zużycia wymienić kamizelkę na nową.
- Nie podejmować prób naprawy kamizelki.

Wskazówki

- Po założeniu należy upewnić się, że kamizelka jest dobrze zapięta i nic jej nie zakrywa.
- Elementy odblaskowe muszą znajdować się po zewnętrznej stronie.

Przechowywanie

- Nie przechowywać kamizelki ostrzegawczej w miejscu narażonym na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Przechowywać kamizelkę ostrzegawczą w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu bez oddziaływania skrajnych temperatur.
- Transportować kamizelkę w sposób zabezpieczony przed wilgocią i wysokimi temperaturami.

Informacje dotyczące czyszczenia

Wskazówki - Okres użytkowania

- Podana maksymalna liczba cyklów czyszczenia / prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość odzieży zależy również od sposobu używania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Utylizacja

Produkt należy poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.

Deklaracja zgodności

Współudział w ocenie zgodności osobistego wyposażenia ochronnego, jednostka notyfikowana: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Numer identyfikacyjny: 0598

Firma Hama GmbH & Co KG oświadcza, że kamizelka ostrzegawcza 00083920 spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2016/425. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:
www.hama.com -> 00083920 -> Do pobrania.

H Információ a biztonsági mellényhez 00083920

Anyaga poliészter, az EN17353:2020 szerint.

A jelzőmellény megfelel a 2016/425 EU rendelet és az EN17353:2020 követelményeinek.

Cél és alkalmazás:

A figyelmeztető mellény célja, hogy viselőjét már messziről felismerhetővé tegye mint veszélyeztetett személy, és viselője láthatóságát növelje a munkahelyen, az iskolába vezető úton, sportoláskor vagy szabadban tartózkodásakor, nappal bármilyen fényviszonyok mellett, valamint sötétben a fényszóró fényénél.

- Tartsa be az összes figyelmeztetést és biztonsági utasítást, a termék figyelmeztető hatásának biztosítása érdekében. Önmagában a biztonsági mellény viselése nem garantál kiemelt láthatóságot.
- Kerülje az árnyékot a biztonságos visszaverődés érdekében.
- A terméken történő bármely változtatás, mint például logók felhelyezése korlátozhatja a termék minimális felületét és teljesítményét.
- A biztonsági mellény csak jobb láthatóságot biztosít és nem véd az olyan veszélyektől, mint a vegyszerek, hő, tűz stb.
- Ügyeljen arra, hogy a biztonsági mellény mérete megfelelő legyen.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy van-e szennyeződés vagy sérülés a biztonsági mellényen, amelyek befolyásolhatják a figyelmeztető hatást.
- Ha erősen szennyezett, a jelzőmellényt meg kell tisztítani a megfelelő jelzőhatás biztosítása érdekében.
- Tisztításkor tartsa be a figyelmeztető mellény címkéjén található figyelmeztető szimbólumokat.
- Cserélje ki a biztonsági mellényt, ha az megsérült vagy erősen megkopott.
- Ne próbálja megjavítani a biztonsági mellényt.

Hivatkozás

- Ellenőrizze a mellény viselésekor, hogy az zárt és fedetlen.
- Győződjön meg arról, hogy a fényvisszaverők kívül vannak.

Megőrzés

- Ne tárolja a figyelmeztető mellényt közvetlen napsütésben.
- Tárolja a figyelmeztető mellényt az eredeti csomagolásban száraz, extrém hőmérsékletektől mentes helyen.
- A jelzőmellényt tartsa távol a nedvességtől és a magas hőmérséklettől.

Ápolási útmutató

Hivatkozás - Élettartam

- A ruházat élettartamát nem csak a feltüntetett maximális tisztítási ciklusok száma befolyásolja. Az élettartam a használattól, ápolástól, tárolástól stb. is függ.

Hulladékkezelés

Azonnal ártalmatlanítsa a terméket a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

Megfelelőségi nyilatkozat

A PSA megfelelőség értékelésében részt vevő bejelentett szervezet: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Azonosító szám: 0598

A Hama GmbH & Co KG kijelenti, hogy a jelzőmellény 00083920 megfelel a 2016/425 EU rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

RO Informații privind vesta avertizoare 00083920

Din țesătură din poliesteri conform EN17353:2020.

Vesta avertizoare este în concordanță cu regulamentul (UE) 2016/425 și EN17353:2020.

Scopul utilizării și domeniul de aplicație:

Vesta avertizoare are scopul recunoașterii de la distanță a purtătorului ca persoană periclitată, asigură vizibilitatea mărită în drumul spre școală, în activități sportive sau destindere în aer liber, în toate condițiile de vizibilitate din timpul zilei precum și la lumina farurilor mașinilor pe întuneric.

- Pentru asigurarea efectului de avertizare respectați avertismentele și informațiile de siguranță speciale. Numai purtarea vestei avertizoare nu garantează o vizibilitate mărită.
- Pentru obținerea sigură a efectului reflectorizant evitați umbra.
- Orice modificare a produsului, cum ar fi imprimarea logotipurilor, poate afecta suprafața minimă și performanța produsului.
- Vesta avertizoare servește numai vizibilității mărite și nu protejează contra riscurilor precum substanțe chimice, caniculă, foc, frig, etc.
- Trebuie purtată mărimea corespunzătoare.
- Înaintea fiecărei utilizări verificați integritatea și eventuale impurități care pot afecta negativ efectul de avertizare.
- Pentru asigurarea unui efect de avertizare satisfăcător vesta trebuie să fie mereu curată.
- Pentru curățare vă rugăm să respectați simbolurile de spălare de pe eticheta vestei de avetizare.
- Trebuie schimbată dacă este prea deteriorată sau uzată.
- Vesta avertizoare nu se repară.

Instrucțiune

- Aveți grijă să purtați vesta avertizoare închisă și vizibilă.
- Reflectoarele trebuie plasate pe partea exterioară.

Depozitare

- Nu depozitați vesta avertizoare în radiație solară directă.
- Se depozitează în ambalajul original într-un loc uscat fără temperaturi extreme.
- Vesta avertizoare se transportă protejată de umiditate și temperaturi înalte.

Întreținere

Instrucțiune - Durată de utilizare

- Numărul maxim al ciclurilor de spălare nu este unicul factor de influențare a duratei de folosință al vestei avertizoare. Durata de folosință este dependentă și de utilizare, îngrijire, depozitare, ş.a.m.d.

Salubrizare

Salubrizarea produsului se execută conform normelor locale în vigoare.

Declarație de conformitate

Participantă la procedura de evaluare a conformității pentru PSA, autoritate notificată: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Cod numeric: 0598

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că vesta avertizoare 00083920 este în concordanță cu regulamentul (UE) 2016/425. Textul complet al declarației de conformitate UE este accesibil la următoarea adresă de internet:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

CZ Informace o reflexní vestě 00083920

Z polyesterové tkaniny podle EN17353:2020.

Výstražná vesta je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 a EN17353:2020.

Účel a oblast použití:

Výstražná vesta slouží k rozeznání ohrožené osoby již z dálky a zlepšuje viditelnost takto oděné osoby na cestě do školy, při sportu nebo při pobytu na volném prostranství, za všech možných světelných podmínek ve dne i při osvícení světlomety ve noci.

- Dodržujte ostatní výstražná a bezpečnostní upozornění – tak je zaručena výstražná funkce výrobku. Samotné nošení vesty ještě není zárukou lepší viditelnosti.
- Zabraňte zastínění, abyste dosáhli bezpečného reflexního účinku.
- Jakékoli změny produktu, jako je nalepení log, mohou poškodit minimální plochy a výkon produktu.
- Jedinou funkcí vesty je zlepšení viditelnosti, vesta nechrání před riziky způsobenými chemikáliemi, žárem, ohněm, chladem atd.
- Dbejte na to, aby výstražná vesta odpovídala vaší velikosti.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda vesta není znečištěná nebo poškozená způsobem, který by mohl mít negativní vliv na výstražnou funkci.
- V případě silného znečistění je nutné výstražnou vestu očistit, aby byl zajištěn dostatečný výstražný efekt.
- Při čištění respektujte symboly pro praní na závěsku výstražné vesty.
- Při vážnějším poškození a opotřebení vesty ji vyměňte.
- Nepokoušejte se výstražnou vestu opravovat.

Poznámka

- Vždy se přesvědčte, že dítě má vestu správně oblečenou a řádně zapnutou.
- Dbejte na to, aby se reflexní prvky nacházely na vnější straně.

Skladování

- Výstražnou vestu neskladujte při přímém slunečním záření.
- Výstražnou vestu skladujte v původním obalu na suchém místě bez působení extrémních teplot.
- Výstražnou vestu přepravujte chráněnou před vlhkostí a vysokými teplotami.

Pokyny pro údržbu

Poznámka - Životnost

- Uvedený maximální počet čištění není jediným faktorem, který ovlivňuje životnost oděvu. Životnost je ovlivněna také použitím, údržbou, uskladněním atd.

Likvidace

Produkt zlikvidujte podle platných místních předpisů pro likvidaci odpadů.

Prohlášení o shodě

v místě pro posouzení shody, které je notifikované a je součástí OOPP: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Identifikační číslo: 0598

CE Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že výstražná vesta 00083920 odpovídá nařízení (EU) 2016/425. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

SK Informácie o reflexnej veste 00083920

Z polyesterovej tkaniny podľa EN17353:2020.

Výstražná vesta je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 a EN17353:2020.

Účel a oblasť použitia:

Účelom reflexnej vesty je zviditeľniť jej nositeľa už z diaľky ako ohrozenú osobu a slúži na zlepšenie viditeľnosti nositeľa na ceste do školy, pri športe alebo pri pobyte na voľnom priestranstve, pri všetkých možných svetelných pomeroch počas dňa, ako aj pri osvetlení svetlometmi v tme.

- Na zaistenie výstražného účinku výrobku dodržiavajte ostatné výstražné a bezpečnostné upozornenia. Samotné nosenie reflexnej vesty nezaručuje lepšiu viditeľnosť.
- Na dosiahnutie bezpečného reflexného účinku sa vyhýbajte tieňu.
- Akékoľvek zmeny výrobku, ako vytlačenie loga, môžu narušiť minimálne plochy a výkon výrobku.
- Reflexná vesta slúži len na lepšiu viditeľnosť a nechráni pred rizikami, ako sú chemikálie, horúčava, požiar, chlad atď.
- Dbajte na to, aby reflexná vesta zodpovedala vašej veľkosti.
- Pred každým použitím skontrolujte znečistenie a poškodenie reflexnej vesty, ktoré by mohlo ohroziť výstražný účinok.
- V prípade silného znečistenia výstražnú vestu vyčistite, aby ste zaistili dostatočný výstražný účinok.
- Pri čistení dbajte na pracie symboly na všitom štítku výstražnej vesty.
- V prípade silného poškodenia a opotrebovania reflexnú vestu vymeňte.
- Nepokúšajte sa reflexnú vestu opraviť.

Poznámka

- Vždy sa presvedčte, že dieťa ma vestu správne oblečenú a riadne zapnutú.
- Dbajte na to, že reflektory sa nachádzajú na vonkajšej strane.

Úschova

- Uschovanú výstražnú vestu nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Reflexnú vestu uchovávajte v originálnom obale a v suchom prostredí bez extrémnych teplôt.
- Pri preprave chráňte výstražnú vestu pred vlhkosťou a vysokými teplotami.

Pokyny na ošetrenie

Poznámka - Životnosť

- Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom ovplyvňujúcim životnosť odevu. Životnosť závisí aj od používania, ošetrovania, skladovania atď.

Likvidácia

Výrobok zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.

Vyhlásenie o zhode

notifikovaný orgán zúčastnený na posudzovaní zhody pre OOPP: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Identifikačné číslo: 0598

CE Spoločnosť Hama GmbH & Co KG týmto prehlasuje, že výstražná vesta 00083920 spĺňa nariadenie (EÚ) 2016/425. Úplné znenie textu EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

P Informações relativas ao colete de sinalização 00083920

Em material de poliéster segundo EN17353:2020.

O colete de sinalização está em conformidade com as regras previstas no regulamento (UE) 2016/425 e EN17353:2020.

Finalidade e área de utilização:

O colete de sinalização é usado para identificar o portador a uma grande distância como pessoa sujeita a perigo e para uma melhor visibilidade do portador a caminho da escola, durante as atividades desportivas ou a permanência em recintos exteriores, em todas as condições luminosas possíveis durante o dia, bem como incidência de faróis durante a escuridão.

- Respeite as restantes indicações de aviso e de segurança para garantir o efeito de sinalização do produto. O uso exclusivo do colete de sinalização não garante uma visibilidade melhorada.
- Evite sombras para garantir o melhor efeito refletor.
- Quaisquer alterações ao produto, tais como a impressão de logótipos, podem comprometer as superfícies mínimas e o desempenho do mesmo.
- O colete de sinalização serve apenas para melhorar a visibilidade e não protege contra riscos como, por exemplo, químicos, calor, fogo, frio, etc.
- Preste atenção para que o colete de sinalização corresponda ao seu tamanho.
- Antes de cada utilização, verifique o colete de sinalização em relação a sujidade e danos que possam influenciar negativamente o efeito de sinalização.
- Mantenha o colete de sinalização sempre limpo para garantir um bom efeito de sinalização.
- Para a limpeza, respeite os símbolos de lavagem apresentados na etiqueta do colete de sinalização.
- Em caso de forte desgaste e danos, substitua o colete de sinalização.
- Não tente reparar o colete de sinalização.

Nota

- Garanta que o colete de sinalização é sempre usado fechado e não coberto por outras peças de vestuário.
- Certifique-se de que os refletores estejam virados para o lado de fora.

Armazenamento

- Não guarde o colete de sinalização diretamente exposto à luz solar.
- Guarde o colete de sinalização na embalagem original num local seco e protegido de temperaturas extremas.
- Transporte o colete de sinalização protegido da humidade e de elevadas temperaturas.

Indicações de limpeza

Nota - Vida útil

- O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativo à vida útil do vestuário. A vida útil depende igualmente da utilização, do cuidado, do armazenamento, etc.

Eliminação

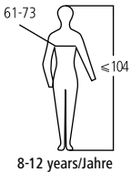
Elimine imediatamente o produto em conformidade com as normas locais aplicáveis.

Declaração de conformidade

O organismo notificado que participa na avaliação da conformidade do EPI:SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Número de identificação: 0598

CE A Hama GmbH & Co KG vem por este meio declarar que o colete de sinalização 00083920 corresponde ao regulamento (UE) 2016/425. O texto integral da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

Manufacturer:
Yongkang City Houyuan Industry & Trade Co., Ltd
NO.148 YUEGUI SOUTH ROAD,
YONGKANG CITY ZHEJIANG CHINA
Importer: Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany



8-12 years/Jahre

S Information om säkerhetsvästen 00083920

Av polyestertrikå enligt EN17353:2020.

Varningsvästen överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EN17353:2020.

Avsedd användning och användningsområde:

Säkerhetsvästen används för att det ska synas på långt håll att den som bär den befinner sig i en riskfylld situation. Den används för att den som bär den ska synas bättre på väg till skolan, vid sport eller vid utomhusvistelse oavsett ljusförhållanden dagtid samt när strålkastare riktas mot användaren i mörker.

- Observera de övriga varnings- och säkerhetshänvisningarna för att säkerställa att produktens varningseffekt blir optimal. Att endast bära säkerhetsvästen garanterar inte att man syns bättre.
- Undvik skugga för att få en säker reflex-effekt.
- Alla ändringar av produkten, t.ex. tryckning av logotyper, kan påverka minimiytorna och produktens prestanda.
- Säkerhetsvästen används för att man ska synas bättre och skyddar inte mot risker som kemikalier, hetta, brand, kyla och dylikt.
- Se till att säkerhetsvästens storlek passar dig.
- Kontrollera säkerhetsvästen inför varje användning med avseende på smuts och skador som kan inverka negativt på varningseffekten.
- Vid kraftig nedsmutsning ska säkerhetsvästen rengöras för att säkerställa en tillräcklig varningseffekt.
- Beakta tvättsymbolerna på etiketten i säkerhetsvästen för rengöringen.
- Byt ut säkerhetsvästen om den är mycket skadad eller nött.
- Försök inte att reparera säkerhetsvästen.

Hänvisning

- Se till att säkerhetsvästen bärs stängd och utan övertäckning.
- Se till att reflexerna sitter på utsidan.

Förvaring

- Förvara inte säkerhetsvästen i direkt solsken.
- Förvara säkerhetsvästen i originalförpackningen på en torr plats utan extrema temperaturer.
- Transportera säkerhetsvästen skyddad mot fukt och höga temperaturer.

Skötselråd

Hänvisning - Livslängd

- Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livslängd. Livslängden påverkas även av användning, skötsel, förvaring o.s.v.

Kassering

Kassera produkten enligt lokalt gällande bestämmelser för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Det anmälda organ som medverkar vid bedömningen om överensstämmelse för personlig skyddsutrustning: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Identitetsnummer: 0598

CE Härmed intygar Hama GmbH & Co KG att säkerhetsvästen 00083920 uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425. En fullständig försäkran om överensstämmelse finns på internet på följande adress:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

RUS Сигнальный жилет 00083920. Информация

Полиэфирная ткань согласно EN17353:2020.

Сигнальный жилет соответствует Директивам (ЕС) 2016/425 и EN17353:2020.

Назначение и область применения

Сигнальный жилет предназначен для более легкого обнаружения находящегося в опасности человека на большом расстоянии при любых условиях освещенности: как днем, так и в свете фар и прожекторов в темное время. Рекомендуется носить по дороге в школу, в зоне уличного движения, во время занятий спортом или на отдыхе.

- Для обеспечения сигнального действия изделия соблюдайте прочие предупреждения и правила безопасности. Ношение сигнального жилета само по себе не гарантирует улучшенную видимость.
- Для улучшения отражательного эффекта избегайте тени.
- Любые изменения продукта, такие как печать логотипов, могут повлиять на его минимальную площадь и производительность.
- Сигнальный жилет служит только для лучшей видимости и не защищает от химикатов, высоких и низких температур, огня и других опасностей.
- Пользуйтесь сигнальным жилетом подходящего размера.
- Перед каждым использованием проверяйте сигнальный жилет на наличие загрязнений и повреждений, которые могут ухудшить сигнальное действие.
- При значительном загрязнении производите чистку, чтобы улучшить отражательную способность.
- Чистку производить согласно пиктограммам на жилете.
- В случае сильных повреждений и износа замените сигнальный жилет.
- Не пытайтесь ремонтировать сигнальный жилет.

Примечание

- Сигнальный жилет требуется носить поверх всей одежды в закрытом состоянии.
- Следите за тем, чтобы рефлекторы находились на наружной стороне.

Хранение

- Беречь от прямых солнечных лучей.
- Храните сигнальный жилет в оригинальной упаковке в сухом месте при нормальной температуре.
- Берегите от влажности и высоких температур.

Уход

Примечание - Срок службы

- Указанное максимальное количество стирок не является единственным фактором, влияющим на срок службы изделия. Срок службы зависит также от условий эксплуатации, хранения, периодичности ухода и др.

Утилизация

Утилизируйте сигнальный жилет в соответствии с местными нормами.

Декларация производителя

Организация, участвующая в экспертизе на соответствие PSA: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Код: 0598

CE Компания Hama GmbH & Co KG настоящим подтверждает, что сигнальный жилет 00083920 соответствует Директиве (ЕС) 2016/425. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

BG Информация за сигнална жилетка 00083920

От полиестерен плат съгласно EN17353:2020.

Сигналната жилетка съответства на Регламент (ЕС) 2016/425 и EN17353:2020.

Цел и област на употреба:

Сигналната жилетка цели да направи човека, който я носи, разпознаваем отдалеч като застрашено лице и да го направи по-лесно забележим по пътя към училище, при спорт или при престой на открито, при всички възможни условия на осветеност през деня, както и при осветяване с фарове в тъмнина.

- Спазвайте другите предупреждения и инструкции за безопасност, за да гарантирате сигналното въздействие на продукта. Носенето на сигналната жилетка само по себе си не гарантира подобрена видимост.
- Избягвайте сенките, за да постигнете въздействието на отражението.
- Всякакви изменения на продукта, като отпечатване на лога, могат да повлияят отрицателно на минималните площи и на мощността на продукта.
- Сигналната жилетка служи само за по-добра видимост и не предпазва от рискове като химикали, топлина, пожар, студ и др.
- Старайте се сигналната жилетка да отговаря на Вашия размер.
- Преди всяка употреба проверявайте сигналната жилетка за замърсявания и повреди, които могат да влошат предупредителния ефект.
- При силно замърсяване сигналната жилетка трябва да се почисти, за да гарантира достатъчен предупредителен ефект.
- За почистване спазвайте символите за пране на етикета на сигналната жилетка.
- При голяма повреда и износване сменете сигналната жилетка.
- Не се опитвайте да ремонтирате сигналната жилетка.

Указание

- Уверете се, че сигналната жилетка се носи заключена и непокрита.
- Внимавайте рефлекторите да се намират от външната страна.

Съхранение

- Не съхранявайте сигналната жилетка под пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте сигналната жилетка в оригиналната опаковка на сухо място без екстремна температура.
- Транспортирайте сигналната жилетка защитена от влага и висока температура.

Указания за поддръжка

Указание – продължителност на експлоатационния живот

- Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, влияещ върху експлоатационния живот на облеклото. Експлоатационният живот зависи също така от употребата, поддръжката, съхраняването и т.н.

Изхвърляне като отпадък

Изхвърлете продукта съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Декларация за съответствие

Нотифициран орган, участващ в оценката на съответствието на ЛПС: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Идентификационен номер: 0598

CE С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че сигналната жилетка 00083920 съответства на Регламент (ЕС) 2016/425. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

GR Πληροφορίες για το γιλέκο προειδοποίησης 00083920

Το γιλέκο προειδοποίησης αντιστοιχεί στο πρότυπο EN17353:2020.

Το γιλέκο ασφαλείας πληροί τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και του προτύπου EN17353:2020.

Σκοπός και πεδίο χρήσης:

Το ανακλαστικό γιλέκο συμβάλλει στην αναγνώριση του χρήστη ως ατόμου που βρίσκεται σε κίνδυνο και στην καλύτερη ορατότητά του στον δρόμο για το σχολείο, στα σπορ και όταν βρίσκεται σε εξωτερικούς χώρους, σε όλες τις συνθήκες φωτισμού την ημέρα, καθώς και κατά τον φωτισμό μέσω προβολέων στο σκοτάδι.

- Τηρήστε τις λοιπές προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας, για να εξασφαλίσετε τα σωστά αποτελέσματα προειδοποίησης του προϊόντος. Η χρήση του ανακλαστικού γιλέκου δεν εξασφαλίζει από μόνη της βελτιωμένη ορατότητα.
- Για ασφαλέστερη ανάκλαση, αποφεύγετε τη σκιά.
- Οποιεσδήποτε αλλαγές στο προϊόν, όπως η εκτύπωση λογότυπων, ενδέχεται να επηρεάσουν τις ελάχιστες περιοχές και την απόδοση του προϊόντος.
- Το ανακλαστικό γιλέκο συμβάλλει μόνο στην καλύτερη ορατότητα και την προστασία του χρήστη από κινδύνους, όπως χημικές ουσίες, θερμότητα, πυρκαγιά, ψύχος κ.λπ.
- Βεβαιωθείτε ότι φοράτε το κατάλληλο μέγεθος ανακλαστικού γιλέκου.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε εάν το ανακλαστικό γιλέκο είναι βρώμικο ή παρουσιάζει φθορές, οι οποίες θα μπορούσαν να επηρεάσουν τα αποτελέσματα προειδοποίησης.
- Αν το γιλέκο λερωθεί πολύ, πρέπει να το καθαρίσετε για να εξασφαλίσετε επαρκή αποτελέσματα προειδοποίησης.
- Για τον καθαρισμό του γιλέκου λάβετε υπόψη τα σύμβολα πλυσίματος στην ετικέτα.
- Αντικαταστήστε το ανακλαστικό γιλέκο εάν παρουσιάζει έντονες ζημιές και φθορές.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε το ανακλαστικό γιλέκο.

Υπόδειξη

- Βεβαιωθείτε ότι το γιλέκο προειδοποίησης φορέται κλειστό και ακάλυπτο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ανακλαστήρες βρίσκονται στην εξωτερική πλευρά.

Φύλαξη

- Μην φυλάσσετε το ανακλαστικό γιλέκο υπό άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Φυλάσσετε το ανακλαστικό γιλέκο στην αρχική του συσκευασία, σε στεγνό μέρος το οποίο δεν εκτίθεται σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Μεταφέρετε το γιλέκο ασφαλείας έτσι ώστε να προστατεύεται από την υγρασία και την υψηλή θερμοκρασία.

Οδηγίες καθαρισμού

Υπόδειξη - Διάρκεια ζωής

- Ο αναφερόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνο παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ρούχου. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κλπ.

Απόρριψη

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.

Δήλωση συμμόρφωσης

Κοινοποιημένος οργανισμός που συμμετείχε στην αξιολόγηση της συμμόρφωσης των ΜΑΠ: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Αριθμός μητρώου: 0598

CE Με την παρούσα η Hama GmbH & Co KG δηλώνει ότι το γιλέκο ασφαλείας 00083920 πληροί τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

TR İkaz yeleği bilgileri 00083920

EN17353:2020'e göre Polyester örgü.

İkaz yeleği (AB) 2016/425 tüzüğü ve EN17353:2020 ile uyumludur.

Kullanım amacı ve uygulama alanı

İkaz yeleğinin görevi, bu yeleği giyen kişinin uzak mesafeden tehlike altındaki bir kişi olarak görülmesini sağlamak ve yeleği giyen kişinin okul yolunda, spor yaparken veya açık alanda bulunurken, tüm muhtemel ışık koşulları altında ve ayrıca karanlıkta farlar vururken de daha iyi görünebilmesini sağlamaktır.

- Ürünün uyarı etkisini güvence altına almak için diğer uyarı ve güvenlik bilgilerini dikkate alınız. Sadece ikaz yeleği giyilmesinden dolayı daha iyi bir görünebilirlik garanti edilmez.
- Güvenli bir yansıma etkisini elde etmek için gölgeleri önleyiniz.
- Logoların basılması gibi üründeki herhangi bir değişiklik, minimum alanları ve ürünün performansını etkileyebilir.
- İkaz yeleği daha iyi bir görünebilirlik için işlev görür ve kimyasallar, ısı, ateş, soğuk vs. gibi risklere karşı korumaz.
- İkaz yeleğinin boyunuza uygun olmasına dikkat ediniz.
- İkaz yeleğini her kullanımdan önce, uyarı etkisini kısıtlayabilecek kirlenme ve hasarlar bakımından kontrol ediniz.
- Aşırı bir kirlenme durumunda, yeterli bir ikaz etkisi sağlamak için ikaz yeleği temizlenmelidir.
- İkaz yeleğini yıkarken etiketindeki yıkama ile ilgili sembollere dikkat ediniz.
- Aşırı zarar görmesi ve yıpranma durumunda ikaz yeleğini yenileyiniz.
- İkaz yeleğini onarmayı denemeyiniz.

Uyarı

- İkaz yeleğinin kapalı olarak ve üzerinde başka bir şey olmadan giyilmesine dikkat edin.
- Reflektörlerin dış tarafta bulunmasına dikkat ediniz.

Saklama

- İkaz yeleğini doğrudan güneş ışığı altında saklamayın.
- İkaz yeleğini orijinal ambalajında, aşırı sıcaklıkların olmadığı kuru bir yerde depolayınız.
- İkaz yeleğini nem ve yüksek sıcaklıklardan korunarak taşıyınız.

Bakım bilgileri

Uyarı - Kullanım süresi

- Belirtilen maksimum yıkama çevrimi giysinin kullanım ömrünü etkileyen tek faktör değildir. Kullanım ömrü kullanım şekline, bakıma, depolamaya vb. de bağlıdır.

Bertaraf

Ürünü mahallinde geçerli atığa ayırma talimatlarına uygun şekilde bertaraf edin.

Uygunluk beyanı

KKD için uygunluk değerlendirmesine katılan tescilli makam: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Kod numarası: 0598

CE İşbu belge ile Hama GmbH & Co KG, ikaz yeleği 00083920'nin (AB) 2016/425 sayılı tüzüğe uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinden alınabilir:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

FIN Informatii privind vesta avertizoare 00083920

On valmistettu polyesterineuleesta standardin EN17353:2020 mukaan.

Heijastinliivi vastaa säädöksiä (EU) 2016/425 ja EN17353:2020.

Käyttötarkoitus:

Heijastinliivin tarkoituksena on saada käyttäjä näkymään jo kauas, ja sitä käytetään käyttäjän parempaan näkyvyyteen koulumatkoilla, urheilessa tai ulkona oleskeltaessa, kaikissa valo-olosuhteissa päivällä sekä pimeässä valonheitinten heijastaessa valon liiviin.

- Noudata myös muita varoitus- ja turvallisuusohjeita tuotteen varoitustehon varmistamiseksi. Pelkkä heijastinliivin käyttö ei takaa parempaa turvallisuutta.
- Varman heijastustehon saavuttamiseksi tulee välttää varjokohtia.
- Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset, kuten logojen painaminen, voivat vaikuttaa vähimmäispinta-aloihin ja tuotteen suorituskykyyn.
- Heijastinliivi käytetään ainoastaan näkyvyyden parantamiseen eikä se suojaa riskeiltä, kuten kemikaaleilta, kuumuudelta, tulelta, kylmyydeltä jne.
- Varmista, että käytät oikean kokoista liiviä.
- Tarkista heijastinliivi ennen jokaista käyttöä varoitustehoon vaikuttavien likaantumisten ja vaurioiden varalta.
- Voimakkaasti likaantunut heijastinliivi on puhdistettava riittävän varoitusvaikutuksen aikaansaamiseksi.
- Noudata puhdistuksen osalta heijastinliiviin ommeltuun lappuun merkittyjä pesumerkkejä.
- Heijastinliivi on uusittava, mikäli se on vaurioitunut tai kulunut.
- Älä yritä korjata heijastinliiviä.

Ohje

- Muista käyttää heijastinliiviä suljettuna, äläkä peitä sitä.
- Varmista, että heijastimet ovat liivin ulkopuolella.

Säilytys

- Älä säilytä heijastinliiviä suorassa auringonpaisteessa.
- Säilytä heijastinliivi alkuperäisessä pakkauksessa kuivassa paikassa, jossa ei esiinny äärimmäisiä lämpötiloja.
- Kuljeta varoitusliivi kosteudelta ja korkeilta lämpötiloilta suojattuna.

Hoito-ohjeet

Ohje - Käyttöikä

- Vaatetuksen käyttöikä ei riipu pelkästään siitä, onko ilmoitettu puhdistuskertojen enimmäismäärä umpeutunut. Käyttöikään vaikuttavia tekijöitä ovat myös käyttö, hoito, varastointi jne.

Hävittäminen

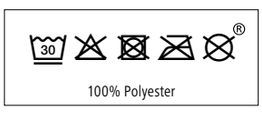
Hävitä tuote paikallisten voimassa olevien jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

PSA:n vaatimustenmukaisuusarvioinnissa osallisena ollut, merkitty taho: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Tunnistenumero: 0598

CE Hama GmbH & Co KG vakuuttaa täten, että heijastinliivi 00083920 vastaa säädöstä (EU) 2016/425. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi ladata kokonaisuudessaan seuraavasta internetosoitteesta:
www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

max. 25 x



Expiration date:
01/2026

00083920/02.22